

КАНТОР

ДЕ АВИС ШІ КОМЕРЕ

АНЧЛ 4-леа

№ 51

МАРЦІ 20 ФЕВРУАРІЕ БУКУРЕЦІ.

1840

Авонація жи капіталь се фаче ла Канторуля de Авіс, орі жп чеzi прін Ж. ла Д. д. секретарі чіст. Окжтурі, күпатру рувле пе ап, ші ва кыпъта de доъ орі пе съпътъжнъ, іар прін Ж. се ва тріміте кү експедіція фъръ платъ. Газета ачеаста есе Марца ші Сжтебъта.

БУКУРЕЩІ.

Овщеска Іспекторіє.

Стареа съпътъцій лъкуіторілор din амандоъ Прінціпатуріле, пжнь ла 12 але үртътоареъ есте вүнъ, іар жп фреапта парте аДүпърій din-коачі de валкапурі воала чіумій тут үртеазз пептру кынъ:

Ла Індіапіт саъ івіт толефта ла 26 Іанчаріе ші аў түріт пжнь акун 10 оамені, адікъ патру түрчі ші шасе цігані, де үнде фүзінд кжүй ва цігані ла сатул Сфіткіу аў маі мүріт ші аколо алді доъ.

Ла Түркхосін саъ івіт воала ла 22 Іанчаріе, мүрінд пжнь акун нұмаі доі түрчі.

Ла Олаглар дела Іанчаріе пжнь акун аў түріт 3 түрчі.

Ла Ozунцеа ортал аў маі түріт о каджнъ.

Ла Орабоцінап de кжнд аў жичепут толефта ші пжнь акун аў түріт 12 түрчі.

Ла Гервена аў түріт доі түрчі песте чей de маі пайнте.

Ла Четала аў түріт 19 түрчі.

Ла Попіна аў маі түріт пжнь акун патру крецінъ.

Ла Ветерна асеменеа аў маі түріт шантекрецінъ.

Ла Войдемір de кжнд аў жичепут воала ші пжнь ла 15 Іанчаріе, аў түріт 150 түрчі ші крецінъ.

Ла Алтамі дела 15 Іанчаріе ші пжнь ла сөжршіт, аў түріт 8 крецінъ.

Ла Түртукайя дела 25 Іанчаріе ші пжнь ла 12 але үртътоареъ, аў түріт 49 түрчі ші крецінъ.

Ла Сілістра жп курсуд ачеций din үрдіж времі, аў түріт 3 түрчі ші 2 овреъ, маі волъвіндусъ песте ачециа уп алт түрк, а кървікасъ саъ періорісіт de кътре окжтуріреа локаль.

Пощіа че аў веніт дела Константінопол, не аў advе цінде комерчіале жптрұ жаре пе аратъ къ, гржұл жп Константінопол пх аре пічі о къутаре, ші dінтр'ачеастъ прічинъ, аў жичепут а скъdea преду; іар порутбұл стъ жптр'ұп прец вүнъ, ачеаста нх прічинеңе dінтра-тъ прічинъ, чі нұмаі къ жп Франца, Италия нх Енглітера. Гржұл сеятънат de тоатынъ, не дѣ о пъдежде вүнъ, ачеаста ші жп прічинеңе



Шърі-Ромъпенії не вестеири къ папата Іуспітер
не ва да ун апъвилшутат житръ тоате.



Домпъл Пахарнікъ Симеон Маркович, де ще
есте окупат къ маи тулте служве але Стату-
лъї, дар tot жи чесхріле словоде спре одихъ
съ жертвеце зюа ші поантреа къ тжлтъчреа
ши традукчереа кърділор Ромъпенії пептру
фолосуа пеатулъї, ші акума аў дат о карте ла
лумпінъ, житітулатъ Даториile отулъї
кремпінъ, житемеіатъ пе жи въцътуре С.Ф.
Скріптуре, жикінатъ М. Сале Преа Мълда-
тулъї постру Прапъл ші Домп Стъпжітор а
тоатъ Шара-Ромъпенасъ, АЛЕКСАНДРЪ ДІ-
МИТРІЕ ГІКА ВВД. Картеа есте фоарте
фолосітоаре папъ de жи въцътуре, релідіоа-
се ші торале, тіпърітъ пе 31 de коале легатъ,
се binde пе ла тоате лівереріле din капіталъ,
пумай къ 8 лей; іатъ върватъ че тіпъреце
кърдъ Ромъпенії, пептру адевъръл фолос de
овце, іар пупептру інтерес ка съ кжніце вані.

ФРАНЦА.

Ла Паріс естет акум спре ведере о фетідъ,
чё аре жп амжндої оки кжте. О ціфръ de чес-
корнік, жи каре съ веде ші пумеріле фоар-
те віне оасеміна арътаге, сај маї, възут
ла о фетідъ! Tot жп Франца че съ ведеа жи-
труп оки ун талер Наполеондор, ші съ жикі-
нія кжт de віне кіпуд лу Бона Парте, ва съ
пумтеа ші четі кувінтеле Наполеон ішпереух
прінтру ачеастъ тіпутатъ житжнларе, фізіч
аў черчетат ші аў афлат, къ фінд тұма фе-
тідъ жп сърчінатъ аўфост жндаторатъ а пльті
Бірұл ші пеавжнд алді вані, де кжт ун талер,
деалыгъ Наполеон Бона-Парте, че індърүсе-

фрателе ей сүвенір, кжнд аў порніт ла Ръз-
воів din Poccia unde аў ші түріт, аша аў фост
жидурере de inімъ сілітъ ada ачест талер, спре
блата вірулъ скоджндуа dinладъ лаў луат жи-
тажъ, ші ку лакръмі, de дүрере лаў дат челуя
де стржндеа вірул атүпч сај жпкіпүйт ачел та-
лер, жи Окія фетідъ ку кареіера жи сърчінатъ.

Веніту пощи пептру скіцорі жп Франца,
жп ану 1836, аў адус 37,000,000, франчі, жи
ану 1837: аў адус 40,282,368, франчі, жп ану
1838, аў адус 42,242,271, франчі, іар жи ану
1839, аў адус 43,070,000, франчі ун франчі аре
2 лей ші 20 парале.

БОХЕМІА

Ла Прага, жп 11 але але ачеңіа, сај житжі-
плат о непорочіре житръ о касъ, de о фаміліе
пунд тұлді кървуні житръ о соғъ, дұхоареа
кървунілор аў атедіт 5,0амені ші аў түріт;
ши жи каціала поастръ Букуреңі, тұлді жи-
кълзеек каса ку кървуні пептру о прімождіе
ка ачеаста требе ась пъзі сънусе күлче пъ-
нь пусај domolі дұхоареа, кървунілор.

ВАРИЕТИ

Чеі доі пъръсідъ.

(Новель)

Літуперікул сереі жи чепеа а се житінде пре-
сте таре а къріа unde съ вътреа стжнчіле челе
жнлalte. Деалунгъл дертулъї, пе о къраре жи-
густъ пъшеа жичет о феме фоарте жи вътраж-
нітъ, пуртжнд ку греј ун панер жикъркат de
легумі ші поваръ жикъ маї греа а анілор
Обосітъ de остепеле бътражна стъту пу депар-
те de ун вордеіт че ера жикіс ші сај ашеза
пе марџіна друтулъї пунд ла пічаріле ей па-
перъл че пурта. Мулт тіпп аву de певое пънъ
кжнд аў путут ръсұфла воареа сереі, къчі еа
вінеа de департе ші авеа жикъ съ теар-
гъ о кале луңъ пънъ че арфі ажунс жп са-
ту; тъсуре ку прівіре житрістатъ житінде реа
локулъ че маї авеа de петрекут, сүспіна ші

дній і съ умпуръ de лакръмі, тұрмұржанд: „Акүт жп чесаула ачеста требуе съ тъ афлъ сінгуръ пе окале сінгуратікъ, ку о поваръ каре ар фі фост жлграустате ұпор браце тай пұтерніче de қжт а ле тел! Ax, съ афла үн тімп житру каріле ну ерат аша пърсітъ, жпсъ оаре че'ті ажүтъ Дұмнезекүле, ка съ'ті адук амінте de ферічіреа віедеі телекүте; еа ну аў әдінүт жнделүнг ші ну міаў лъсат алта дект адучереа амінте ку родул чел а мар — дұрепеа,...“

Не қнд ера акуфундатъ жп қудет рѣ, үтжанд къ ера тжрзіш ші сатул депъртат, іатъ віне tot ne ачea кале үн вътржн кърунт, пуртжанд ne сиесте о сарчін de ръдъчин de копачі үні се апроніа de бордеіл лжигъ каре се ашезасе вътржна. Ел ера үн лемпар ире каріле тоң оамені din жнкылжуріме пұтма сехаструл, фінд къ de тұлт тімп віедуя сінгур жи ачел бордеіл пърсіт; фрхитеа іера жнгъл вініт ші фада жнтрістать. Апроніндүсе de бордеіл пріп сұнареа пасхрімор „Оаре че фаді аіче тайкъ?“ zic'a лемпарул құтъръ вътржна, denyind ne пътжит сарчіна ca de ръдъчин: „тъ odixneam “ жі ръспунсе вътржна, арътжанд панерул чел жнкъркат, лемпарул үртъ аў зіче „Дар цій къ ачеста поваръ есте фоарте жнсемнътоаре?“ Бътржна се скълъ суспінжанд ші воі съ ръдіче панерул пентру а мерде тай depарте, дар жнгецжанд de фріг ну аў пұтут съ'л ie жп тжнъ; ачесте възжанд лемпарул жі zice ку топ жнпгіетеніт ші конпътімітору; “Bino жи бордеіл тіеіш ташъ, аколо ам оаре каре въутхъ жнтрітоаре, ші дақъ ну вей фі жи старе а дүче панерул апоі жи воіш пұрта еў пын ла сатул тъй.“ Ші дескізжанд үниа бордеілдүй дүсе пе вътржна жи лънтур, іар не ватръ апрынсе үн фок вунд „Кжт еші de ферічіт а пұтма авеа атжтеа лемпе ne қжт аў требхінъ,“ izice вътржна жнкължанду'ші de пара фокулұй мжніле челе вінете ші третмұртътоаре. “Оаре аў ліпсъ de лемпе?“ жнтреват'а лемпарул сехаструл „Кодрұл дь ту-

тулор лемпеле сале челе вжтоасе. — Щій а честа, дар үnde поате о вътржнъ ка тіне съ шеаргъ сінгуръ пентру а aduna din кодрұл чел депъртат, къчі еў сжит сінгуръ! — Кум, сінгуръ, „Зісаў лемпарул“ съртанъ вътржнъ, тъ жндул de тіне, жнкължешете тай віне; пънъ атунче воі прегъті чіна ші о воіш жнпърді ку тіне. — Қанд te жнторчі овосіт жп вордеіл, сінгур жді фаді de тжнкат! — Фіреце!“ ръспунс'а лемпарул „къчі еў de асемінеа сжит сінгур. — Де есте аша апоі тъкар астъзі те воі үшуга de ачеста певое; тъ тъ жндуатореңі пуртжанду'ші повара чеа греа пынъ жнсат, іар еў жді воіш фаде алтъ служъзъ прегътінду'ші чіна.“

Зікжанд ачестеа, вътржна съ скоаль, аў ляят дұпъ поліцъ челе требхінъоасе ші аў жнчепут а прегъті чіна, ші tot одатъ дұпъ овічеіл фемееск аў пус жп орждыніалъ лукрүріле жнпършіате пріп бордеіл жнкжт леді adus жнтр'о старе ку тотул плькүтъ.

Лемпарул, кареле ну ера deprine ку ачестеа піл де тіpare прівеа ла вътржна ші zжтвea, жись ку жнчетул фада луї се посоморж ші жнсфжршіт zice: „Ax қжт de фрұтоасъ жні жнкіпшіам odinioаръ ферічіреа тіеа қаспікъ, қанд тъ кълтюреам din ръзвоае ла лъкашул пърінділор ші қанд пътшыңдішіам а афла іаръші ачea тжнъръ дела каре атжрпъ соарта тіеа,...“ Ші апоі ка қанд ар фі воіт асе фері de о крудъ адучере амінте, zice кътре вътржна: „тъ тір, кум ле фаді тоате аша de іүте ші тұлт тай віне de қжт mine. — Пентру къ ачесте жнделетпічіръ сжит але пърдій фемеескі, тъ ле фаді пұтма din певое, іар еў ку пльчере“ жі ръспунсе вътржна. Оспіншул ера гата, лемпарул се ашеза лжигъ масть жнпреднъ ку вътржна ші търтүрісеа къ пічі одатъ ну густасе тай вұнъ чіпъ; пльчереа de а авеа пе оаре чіне de ворбъ, аў дрес жнкъ маіт тұлт густареа чеа сімілъ, ші сехаструл аў жнчепут іаръші а zice:

„Че ферічіре қанд отыл ну есте сінгур!

аудії поїді жпкіпүт кікт сжпт de тріст атр'ї а-
на de пъръсіт — Апої оаре чіне те аїп певоіт
ла сінгуртате ші деце рътаж пъръсіт, „ жп-
трева вътржна. „Ах, еў жпсуш ат алес сжп-
гуртатеа спре ап' ведеа не оамені. Адевър
есте къ житіпецеле меле ну сокогеат къ вої
фі пъръсіт ші непорочіт жи вътржнече адже-
че, діе сършап'о вътржно вої съ'ді жппър-
тъшеск житітцлъріле віеце теле къч ещ
пъръсіт ші певоіашь ка ші тіне. Дечі аскул-
ть'мі історіяре. „

(Ва урта).

Ж И Щ И Г И Д Т Р І.

(170) Мошіа Філіпеці de тжрг а Дзі тарелүт Когофът Іанку Філішеску, съ дъ дінпреүпъ ку пъдуреа жи арендъ пе треі аві, ші фінд иъ калітъціле че жи жос съ жисемнеазъ;

1. 250 кальканий каре сжпт анецаці пріп жп-
екре din веіре а ръспунде клака ші челе лалте.

2. Треі торѣ, доз de zid ку шасе роате ші
уна de летн ку доз роате.

3. Шаптє въкъй жи тжргу Філіпецію, без уна че есте пе сеата вісерічій ші апуме,
Енаіке Бетса асте ку деосевіте kondіції.

4. Треі ханхрі de zid жи треі кжрчумт асе-
менеа de zid.

5. Зи скажи de карне.

6. Хаваєту тжркхлүт і ал пръвълійор ду-
зесте ап че съ фаче жи тоате дұмінічіле.

7. Залханаоа прекум съ афіль лукрътоаре.

8. Отапніца de він ші de ракій.

9. Треі вій ші апуме Валеа реа, Фіферечіг
иі Наліолога, дінпреүпъ ку сфоріле de моніе-
жппреүпъ ку Къліпеціле.

10. Нідуреа чеа маре ші апуме Чаркеноіул
жи каре съафль tot фелу de летніе de лукръ ші
хрестеа.

11. Ліvezі de пруаі ші de алте пометүрі,
ліvezі de фжп, але касі Доріторій съ жндре-
штегзъ ла Думпеалүт тареле Логофът, а і съ
аръта ші kondіціїле.

(171) Доз пърекі de касе, din тахалаоа Кре-
дуклемескулүт № 2052 ші № 2053, лопрінзъ-
тоаре жись уна de шаптє оды, кухніе, півні-
цъ, къмаръ, гражд поў de патру кай, шопрон
поў de треі васе, ші чеа лалтъ de треі оды,
кухніе ші къмаръ, сжпт de вжизаре саў амжп-
доў de o датъ de ші сжпт деснъріте ку тау-
чі, саў деосевіт. Каселе сжпт жи старе фоарте-
внъ. Доріторій съ вор адреса ла Д. Пахарні-
кул Сімеон Марковіч.

(172) О врішкъ de чел маў вун фаврікант din
Biena, есте de вжизаре. Доріторій съ жндре-
штасъ ла Д. Ціпър спішеру din колду үліді
Бързъд.

Ліствъ de чеі пъскуді, болпаві ші торуї дела
13 шінь ла 27 Іанваріе.

	Нъскуді	Болпаві	Морді
Въпсеаоа Неагръ	24	—	136
— Роніе	9	—	148
— Алвастръ	20	—	84
— Верде	14	—	324
— Галвенъ	30	—	813
Сума	97	—	1541
			— 106

Дела 27 Іанваріе ші шінь ла 10 Феврұаріе.

	Нъскуді	Болпаві	Морді
Въпсеаоа Неагръ	31	—	136
— Роніе	14	—	245
— Алвастръ	39	—	79
— Верде	16	—	303
— Галвенъ	32	—	680
Сума	132	—	1454
			— 194